SII 22.171: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 171. (A.R. No. 171 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌYILŪR TALUK, ELVĀNĀŚŪR. GRĀMĀRDHANĀTHA TEMPLE—IN THE SAME PLACE (SECOND GŌPURA) TRI. VIKRAMA-CHŌḶADĒVA—12th YEAR

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0171

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0171.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The king meant is evidently Vikrama-Chōḷadēva. The inscription records a gift of money (one *kāśu* and 3 *mā*) for burning a twilight lamp (with the interest thereon) before god Ūrbāgaṅkoṇḍaruḷiya-Dēvar by a certain Tiruvālakkōyil Tēṟṟi *alias* Tiruchchiṟṟambala-Mūvēndavēḷāṉ of Āvūr-nāḍu in Muḍigoṇḍaśōḻa[-vaḷanāḍu*].

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] **tri**vi**krama**coḷa**de**vaṟku yāṇṭu 10 2-Āvatu Ūrpākaṅkoṇ ṭ¿ā?〈a〉ruḷiya **de**vaṟku muṭikoṇṭacoḷa〈vaḷanāṭṭu〉 Āvūrnāṭṭu veḷāṉ tiru〈2〉vālakkoyil teṟṟiyāṉa tiriccirṟampala muveṉtaveḷāṉ Iravai**sa**n=tikku vaitta viḷakkoṉṟukkuk koṇṭa kācu Oṉṟe muṉṟumāvukkum〈3〉 policaiyāl ca**ntrāditya**vaṟ Erikkakkaṭavatākak kaikkoṇṭom Ikkoyil civa**brāhma**ṇaṉ māṟa(ṭik)eḷ puṟampiy Āṉa coḷakeraḷa**bha**ṭṭaṉum〈4〉 tampimārum Itu pa**nmāheśvara rakṣai** |||~

Bibliography

Digital edition of SII 22.171 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 141, item 171.